



**Polskie Stowarzyszenie POLIO+**

[www.postpolio.lublin.pl](http://www.postpolio.lublin.pl)

[stowarzyszenie@postpolio.lublin.pl](mailto:stowarzyszenie@postpolio.lublin.pl)

✉ Lubomelska 1/3, 20-072 Lublin

Warszawa, 15.11.2018

**Pan Łukasz Szumowski**

Minister Zdrowia

ul. Miodowa 15

02-952 Warszawa

Szanowny Panie Ministrze,

**Polskie Stowarzyszenie POLIO+ domaga się bezzwłocznego wprowadzenia do polskiej wersji systemu diagnozy nozologicznej: „Międzynarodowa Statystyczna Klasyfikacja Chorób i Problemów Zdrowotnych, Rewizja dziesiąta”, jednostki chorobowej, uznanej jako ZESPÓŁ POST-POLIO (ang. *Post-Polio Syndrom*; PPS) pod kodem G14.**

O powyższe zabiegamy bez skutku od ponad 2 lat. Pierwsze pismo w tej sprawie zostało skierowane do Ministra Zdrowia dn. 19.04.2016 roku (załącznik 1, dalsza korespondencja - załącznik 2, 3, 4, 5). **Do chwili obecnej nie dokonano aktualizacji polskiej wersji klasyfikacji sprzed 10 lat, ani nie wprowadzono kodu dla PPS poprzez odrębne rozporządzenie.** Kompromitujący jest fakt, że pomimo iż, jak pisała Pani Dyrektor Departamentu Funduszy Europejskich i e-Zdrowia, „CSIOZ również dostrzega potrzebę aktualizacji i uzupełnienia obecnie funkcjonującej polskojęzycznej wersji klasyfikacji ICD-10” (załącznik 5), **do tej pory nie podjęto żadnych działań w przedmiotowej sprawie.**

Jednostka chorobowa, określana mianem *Post-Polio Syndrome*, znajduje się oryginalnej wersji Międzynarodowej Klasyfikacji ICD-10 ang. *International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems, Revision 10*, opracowanej przez Światową Organizację Zdrowia (*World Health Organization, WHO*) w roku 2010, pod kodem G14. Niestety, w ciągle obowiązującym wydaniu Klasyfikacji ICD-10 w języku polskim z 2008 roku, zespół post-polio został pominięty, co ma poważne implikacje kliniczne i społeczne, jak w uzasadnieniu . /.

## UZASADNIENIE

W oryginalnym opracowaniu Klasyfikacji ICD-10 Zespół Post-Polio (*Postpolio syndrome*) figuruje w rozdziale VI Chorób układu nerwowego (G00-G99) w obrębie układowych procesów zanikowych ośrodkowego układu nerwowego **pod kodem G14:**

*Chapter VI Diseases of the nervous system (G00-G99)*

*Inflammatory diseases of the central nervous system (G00-G09)*

*Systemic atrophies primarily affecting the central nervous system (G10-G14)*

- - **G14 Postpolio syndrome**

W polskim wydaniu „Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów zdrowotnych, Rewizja dziesiąta” (2008), numeracja kończy się na kodzie G13.8 (zanik układowy pierwotnie zajmujący układ nerwowy) i **nie obejmuje zespołu post-polio (G14).**

### **Podstawowe informacje dotyczące zespołu post-polio:**

Zespół post-polio stanowi późne następstwo wirusowego zapalenia rogów przednich rdzenia kręgowego – *poliomyelitis* i w większości krajów jest od dawna rozpoznawaną i leczoną jednostką chorobową (1192 artykuły w bazie PubMed pod adresem „post-polio”). Natomiast w piśmiennictwie polskim ukazały się zaledwie 2 prace przeglądowe: 1) *Matyja E. Zespół post-polio. Część I., „Dziedzictwo” zapomnianej choroby, wyzwanie dla lekarzy i pacjentów. Neurologia i Neurochirurgia Pol. 2012; 46,4;* 2) *Matyja E. Zespół post-polio. Część II. Postępowanie terapeutyczne. Neurologia i Neurochirurgia Pol. 2012; 46,4.* (artykuły dostępne na stronie: <http://postpolio.lublin.pl/PPS.html>) oraz opisy kilku przypadków.

**Termin „zespół post-polio”** (ang. *Post-Polio Syndrom; PPS*) został wprowadzony na początku lat 80-tych XX w. dla określenia późnych następstw ostrej infekcji wirusem *poliomyelitis*. Występuje u 25-80% osób, które przebyły porażenną postać *polio* i obejmuje szereg objawów klinicznych, w tym 1) nowe, postępujące osłabienie mięśni, 2) nadmierne uczucie znużenie mięśni i/lub uogólnione znużenie, 3) bóle mięśni i stawów. Mogą występować zaniki mięśni, zaburzenia oddychania i połykania, zaburzenia snu, zwiększona wrażliwość na leki znieczulające oraz obniżona tolerancja na zimno. Częstość występowania PPS w Polsce nie jest określona. Szacunkowe dane wskazują, że ok. 20-25 tysięcy osób zostało dotkniętych porażenną postacią *polio* w latach 1950-60 i można założyć, że większość z tych osób może obecnie odczuwać objawy typowe dla zespołu post-polio. Objawy PPS mogą również występować w przypadkach nieporażennych.

Polska od momentu wejścia do Unii Europejskiej zobowiązana jest do tworzenia warunków zapewniających wysokiej jakości opiekę medyczną wszystkim grupom pacjentów. Niestety w Polsce chorzy na zespół post polio ciągle spotykają się z ignorancją personelu medycznego i brakiem dostępu do diagnostyki, fachowej opieki medycznej oraz kompleksowej rehabilitacji, podczas gdy w większości krajów UE jest to standardem. Potrzebne są rozwiązania systemowe, których w Polsce brakuje.

**Dlatego Zespół Post-Polio powinien jak najszybciej znaleźć się w polskiej wersji klasyfikacji chorób ICD-10 pod kodem G14. Jest to pierwszy krok w kierunku zwiększenia świadomości w zakresie diagnostyki i leczenia zespołu post-polio w Polsce.** Nadanie prawidłowego kodu powinno wiązać się z wymiernymi korzyściami dla pacjentów, którzy obecnie zbyt często spotykają się z niewiedzą lekarzy i orzeczników ZUS. Umożliwi pacjentom z PPS skuteczne ubieganie się o należną im fachową pomoc medyczną, rehabilitację oraz świadczenia zdrowotne i/lub świadczenia z zakresu ubezpieczeń społecznych. W chwili obecnej wpisany kod G14 nie jest rozpoznawany w systemie, dlatego informacja Pani Dyrektora Departamentu Funduszy Europejskich (załącznik 5) o tym, że „na stronie Rejestru Systemu Kodowania została zamieszczona najnowsza anglojęzyczna wersja Klasyfikacji ICD-10 z 2016” jest bezprzedmiotowe.

W związku z powyższym **Polskie Stowarzyszenie POLIO+** zgłasza **bezwzględną konieczność jak najszybszego uzupełnienia polskiej wersji „Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych” o ZESPÓŁ POST-POLIO**, zgodnie z oryginalną wersją obowiązującej Międzynarodowej Klasyfikacji ICD-10.

za Zarząd Polskiego Stowarzyszenia POLIO+

WICEPRZEWODNICZĄCA  
  
prof. zw. dr hab. med. Ewa Matyja

PRZEWODNICZĄCA  
  
dr Małgorzata Koter-Mórgowska